

**Facultad de Filosofía y Letras**  
**Licenciado en Filología Francesa**  
**Universidad de Granada**

<b>DATOS BÁSICOS DE LA ASIGNATURA</b>			
NOMBRE	LEXICOLOGÍA Y LEXICOGRAFÍA FRANCESAS		
TIPO	OPTATIVA		
CARÁCTER	CUATRIMESTRAL		
CURSO	4º	CICLO	2º
CRÉDITOS	TOTALES	TEÓRICOS	PRÁCTICOS
LRU	6	4	2
ECTS			
<b>DATOS BÁSICOS DE LOS PROFESORES</b>			
NOMBRE	RAFAEL GUIJARRO GARCÍA		
CENTRO	FACULTAD DE FILOSOFÍA Y LETRAS A		
DEPARTAMENTO	FILOLOGÍA FRANCESA		
E-MAIL	guijarro@ugr.es	TLF	958 243665
HORARIO DE TUTORÍAS	PRIMER CUATRIMESTRE: lunes y jueves, de 18h. a 21h. SEGUNDO CUATRIMESTRE: lunes y jueves, de 18h. a 21h		
URL WEB			
<b>DATOS ESPECÍFICOS DE LA ASIGNATURA</b>			
1. DESCRIPTOR: <i>(a completar según BOE)</i>			
2. PRERREQUISITOS Y RECOMENDACIONES:	<p><b>2.1. PRERREQUISITOS</b>            - Los establecidos por la Universidad para acceder a la matriculación</p> <p><b>2.2. RECOMENDACIONES</b>            - Competencia comunicativa en francés            - Conocimientos de lingüística general</p>		
3. OBJETIVOS (expresados en términos de resultados del aprendizaje y competencias)	<p><b>3.1. OBJETIVOS GENERALES</b></p> <p><b>.1.1. OBJETIVOS GENERALES</b>            - Iniciar a los estudiantes en el estudio científico del léxico del francés contemporáneo</p> <p><b>3.1.2. COMPETENCIAS TRANSVERSALES/GENÉRICAS</b>            - Capacidad de abstracción, análisis y síntesis            - Capacidad de planificación y gestión del tiempo            - Capacidad de aplicar los conocimientos en la práctica            - Habilidades para encontrar y utilizar la información            - Apreciación de la diversidad y multiculturalidad</p> <p><b>3.2. OBJETIVOS ESPECÍFICOS</b></p>		

	<p><b>3.2.1. OBJETIVOS ESPECÍFICOS</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Describir las estructuras características del léxico del francés contemporáneo y su organización semántica</li> <li>- Proponer una terminología y un método que permitan conocer las reglas de funcionamiento del léxico francés</li> <li>- Iniciar a los estudiantes en las técnicas de elaboración de diccionarios y en la descripción lexicográfica de la lengua francesa</li> </ul> <p><b>3.2.2. COMPETENCIAS ESPECÍFICAS</b></p> <p><b>- Cognitivas (Saber)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Conocimiento de la formación y del funcionamiento de las unidades léxicas del francés</li> <li>- Conocimiento de las principales nociones y de los métodos de descripción y análisis de los microsistemas léxicos del francés</li> <li>- Conocimiento de las relaciones semánticas entre las unidades léxicas</li> <li>- Conocimiento de los diccionarios franceses, de su historia y de las técnicas de elaboración de los mismos, así como de las nociones y de la terminología utilizadas en lexicografía</li> </ul> <p><b>- Procedimentales/Instrumentales (Saber hacer)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Capacidad para reconocer y operar con los conceptos y la terminología adquiridos</li> <li>- Capacidad para leer y comprender textos franceses especializados en semántica</li> <li>- Capacidad para analizar y comentar discursos en francés contemporáneo desde el punto de vista del vocabulario</li> <li>- Capacidad para producir diversos tipos de discursos en francés con especial atención a las estructuras léxicas</li> <li>- Capacidad para comunicar y enseñar los conocimientos adquiridos</li> </ul> <p><b>- Actitudinales (Ser)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Desarrollar una actitud activa en el aprendizaje autónomo</li> <li>- Desarrollar una disposición a la participación y a la comunicación interpersonal en el trabajo colectivo</li> <li>- Desarrollar una actitud crítica constructiva</li> </ul>
4. METODOLOGÍA	<p>4.1. TÉCNICAS DOCENTES</p> <p>SIN DOCENCIA</p> <p>4.2. ACTIVIDADES Y HORAS DE TRABAJO ESTIMADAS</p> <p>TOTAL nº de Horas : 150 horas</p> <p>SIN DOCENCIA</p>
5. CONTENIDOS (BLOQUES TEMÁTICOS)	<p><b>Bloque 1.</b> La lexicologie et la lexicographie. Les méthodes de la sémantique lexicale. Le signe linguistique.</p> <p><b>Bloque 2.</b> Le lexique. Le mot et les unités lexicales. Trois types de lexique. Le lexique et le vocabulaire. Le lexique et la réalité.</p> <p><b>Bloque 3.</b> L'organisation sémantique du lexique. Les champs lexicaux et les champs sémantiques. La constitution et la description des champs lexicaux.</p> <p><b>Bloque 4.</b> Les relations lexicales. La synonymie. L'antonymie. L'hypéronymie et l'hyponymie. L'homonymie et la polysémie. La paronymie. Le sens figuré (métaphore et métonymie). L'autonymie.</p> <p><b>Bloque 5.</b> La lexicographie. Les dictionnaires. La fabrication d'un dictionnaire. L'article de dictionnaire. Les entrées lexicographiques. La description lexicográfica de la lengua. La norme culturelle. Le dictionnaire et l'histoire.</p>
6. BIBLIOGRAFÍA	6.1. GENERAL

- Baylon, C./ Mignot, M., *Initiation à la sémantique du langage*, Paris, Armand Colin, 2005
- Dubois, Jean et alii: *Dictionnaire de linguistique*, Paris, Larousse, 1973.
- Germain, C., *La sémantique fonctionnelle*, Paris, PUF, 1981.
- Greimas, A-J., *Sémantique structurale*, Paris, Larousse, 1966.
- Greimas, A-J., *Du sens*, Paris, Larousse, 1970.
- Guilbert L., *La Créativité lexicale*, Paris, Larousse, 1975.
- Guiraud, P., *Structures étymologiques du lexique français*, Paris, Larousse, 1954.
- Lyons J., *Éléments de sémantique*, Paris, Larousse, 1978.
- Matoré G., *La Méthode en lexicologie (Domaine français)*, Paris, Librairie Marcel Didier, 1953.
- Mounin, G., *Clefs pour la sémantique*, Paris, Seghers, 1972.
- Quemada, B., *Matériaux pour l'histoire du vocabulaire français*, Paris, Klincksieck, 1970.
- Ullmann, S., *Précis de sémantique française*, Berne, Francke, 1952.
- REVUES
- *Cahiers de lexicologie*
- *Langages*
- *Langue française*

## 6.2. ESPECÍFICA

	<p><b>Bloque 1.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Arrivé, M. et al.: <i>La Grammaire d'aujourd'hui: guide alphabétique de linguistique française</i>, Paris, Flammarion, 1986.</li> <li>- Malmberg, B., <i>Signes et symboles. Les bases du langage humain</i>, Paris, A. et J. Picard, 1977.</li> <li>- Mounin, G., <i>Introduction à la sémiologie</i>, Paris, Minuit, 1970.</li> <li>- Picoche, J., <i>Précis de lexicologie française. L'étude et l'enseignement du vocabulaire</i>, nouvelle édition revue et mise à jour, Paris, Nathan, 1992 (Première édition 1977).</li> <li>- Saussure (de), F., <i>Cours de linguistique générale</i>, Paris, Payot, 1969.</li> </ul> <p><b>Bloque 2.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Corbin, D., <i>Morphologie dérivationnelle et structuration du lexique</i>, Lille, P.U.L., 1991.</li> <li>- Mitterand H., <i>Les Mots français</i>, Paris, P.U.F., Collection Que sais-je?, n°270, 1968.</li> <li>- Mounin, G., <i>Les Problèmes théoriques de la traduction</i>, Paris, Gallimard, 1963</li> <li>- Picoche, J., <i>Précis de lexicologie française. L'étude et l'enseignement du vocabulaire</i>, nouvelle édition revue et mise à jour, Paris, Nathan, 1992 (Première édition 1977).</li> <li>- Rey A., <i>Le Lexique: images et modèles, du dictionnaire à la lexicologie</i>, Paris, Colin, 1977.</li> <li>- Wagner, Rl., <i>Les Vocabulaires français</i>, Paris, Didier, 1970.</li> </ul> <p><b>Bloque 3.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Kleiber, G., <i>Sémantique du prototype</i>, Paris, PUF, 1990</li> <li>- Lehmann, A./ Martin-Berthet, F., <i>Introduction à la lexicologie. Sémantique et morphologie</i>, Paris, Éditions Nathan, 2000</li> <li>- Mortureux, M-F., <i>La lexicologie entre langue et discours</i>, Paris, Armand Colin, coll. « Campus Linguistique », 2004.</li> <li>- Pottier, B., <i>Sémantique générale</i>, Paris, PUF, coll. « Linguistique nouvelle », 1992</li> </ul> <p><b>Bloque 4.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Henry, A., <i>Métonymie et métaphore</i>, Gembloux, Duculot, 1984</li> <li>- Lehmann, A./ Martin-Berthet, F., <i>Introduction à la lexicologie. Sémantique et morphologie</i>, Paris, Éditions Nathan, 2000</li> <li>- Le Guern, M., <i>Sémantique de la métaphore et la métonymie</i>, Paris, Larousse, 1973</li> <li>- Martin, R., <i>Pour une logique du sens</i>, Paris, PUF, 1983, chapitre II</li> <li>- Niklas-Salminen, A., <i>La lexicologie</i>, Paris, Armand Colin, coll. « Cursus », 2003.</li> <li>- Picoche, J., <i>Structures sémantiques du lexique français</i>, Paris, Nathan, 1986.</li> </ul> <p><b>Bloque 5.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Baldinger, K., <i>Introduction aux dictionnaires les plus importants du français</i>, Paris, Klincksieck, 1974.</li> <li>- Dubois, J. et C., <i>Introduction à la lexicographie: le dictionnaire</i>, Paris, Larousse, 1971.</li> <li>- Quemada, B. <i>Les Dictionnaires du français moderne (1539-1663)</i>, Paris, Didier, 1967.</li> <li>- Pruvost, J. <i>Dictionnaires et nouvelles technologies</i>, Paris, PUF, 2000.</li> </ul>
	6.3. RECOMENDADA
7. EVALUACIÓN	<p>7.1. TÉCNICAS DE EVALUACIÓN</p> <p>1. Examen : control teórico-práctico</p>

	<b>7.2. CRITERIOS DE EVALUACIÓN</b>
	La evaluación final y calificación del estudiante se obtiene a partir de un examen final teórico-práctico
<b>8. IDIOMA EN QUE SE IMPARTE</b>	Francés

